

清光緒朝中日交涉史料

卷卅七之卷卅八
二十一年

清光緒朝中日交涉史料卷卅七

(二九一六)翰林院侍讀學士文廷式奏和議難成請速倭之心至此而稍省悟否皇

光緒二十一年三月初一日

日將起居注官翰林院侍讀學士臣文廷式跪奏爲和議難成倭之心至此而稍省悟否皇
下之憤恭摺仰祈聖鑒事臣惟倭人肆橫藉端開釁破我屬國毗嚙齒憤不欲生臣前疏策
罹於鋒鏑隱忍屈已以斬於和德瑾琳不克繼之以張蔭桓張萬之人民竟無一人焉足以
鴻章雖庸耄無能固我邦之將相也要我以賠款則曰可議迫坐受侮辱凡在臣民皆當愧
戰尙未停已多要挾上相在彼仍攻台澎臣不知李鴻章等徇倭之心至此而稍省悟否皇
上勉從大臣求和之言至此而可稍加詰責否臣逃聽之下決眦嚼齒憤不欲生臣前疏策
倭之言誠不幸至此而悉驗也我皇上據天下之大勢統四萬萬之人民竟無一人焉足以
捍患難定傾危分宵旰之憂者乎至此而尤不撤李鴻章回國坐受侮辱凡在臣民皆當愧
死矣夫戰事尤博鑒也其機在氣氣專則鋒利乃能制人而不制於人今雖屢挫之餘誠使
堅忍不撓上下一心唯戰是務誓不與倭人並立剿以歲月臣尤敢信倭之不足平無如敵
不肯和我則堅求之敵必欲戰我則姑應之兵法曰明其爲賊敵乃可服今督戰則稱之曰

賊曰寇求和又重之曰君曰王士氣安得而不墮軍心安得而不懈乎從來多難之際必令芻蕘獻納袍澤同仇慷慨之言激昂之氣在庸臣誠多不便於國家豈有所傷臣願皇上亟懲前失廣納羣言特旨撤李鴻章回國遣使告倭人欺侮之罪於友邦詔下言尺土一民皆當與倭爲仇永不復言和議以十倍之地仗至順之理臥薪嘗膽誓滅倭人而謂始終不足以相抗臣不信也至於戰洋人與剿土匪異禦今日之夷患與歷代異臣固思之至熟願皇上合羣策羣力而用之非常可喜之論臣固未敢遽言實事求是之功臣誠知其次第今日固非無可轉之機而無如任事者之狃於成見失大有爲之日也臣慙愚無狀不任區區之忱謹繕摺密陳伏乞皇上聖鑒謹奏光緒二十一年三月初一日

(二九一六) 附件一 文廷式請開學校講習武事片

再倭人勇敢之性材武之力皆不如我其所以屢勝者將士出於學校練習有素故也今者購械則專用洋器戰陣則仍徂舊法或且倉猝召募卽以出師不教民戰聖經所戒臣愚竊願皇上率先天下破除成見開學校以講武本節制以練兵俾橫經之士並識軍謀一介之夫咸知陣法風氣一變國勢自強一年之間決有成效此卽洋員漢納根洋操之意不必待

戰事之畢而始圖整頓也又武進士舉人生員皆年富力強尤宜教以戰陣以資扞衛庶干城之選卽出於茲似亦國家長養人材之一道也臣愚昧之見謹附片具陳伏乞聖鑒謹奏

(二九一七)軍機處電寄譚鍾麟唐景崧諭旨

光緒二十一年三月廿一日
電寄檔

奉旨譚鍾麟唐景崧電奏均悉澎湖電斷無信又無兵輪接應將士被困殊堪憫念能否募漁船往探情形著譚鍾麟唐景崧酌量辦理澎湖如不守必將犯臺該省布置能否周密如兵力不敷或就地添募或由閩省添派設法渡往助剿之處並著該督等妥商籌辦欽此三月初一日

(二九一八)南書房翰林王懿榮奏報回籍辦理團練及查勘登州一帶情形摺

光緒二十一年二月十六日

臣王懿榮跪奏爲微臣到籍會同巡撫辦理登州團練先行馳赴查勘現在情形恭摺仰祈聖鑒事竊臣於本年正月初三日欽奉諭旨准其回籍辦理登州團練事宜謹於十二日跪請聖訓仰蒙召對天語周詳感激莫名嗣准部文借支月餉於十九日開庫承領臣卽於二

十二日束裝就道現於二月十三日行抵萊州府城面見山東巡撫臣李秉衡籌商一切并知榮城文登甯海威海均經先後收復惟威海衛城外及劉公島倭寇尙未退淨武定府屬之呈子口此時已派隊防禦臣所奏調各員亦卽於此數日內先後到齊臣卽會同各員先行馳赴登州原籍周歷十屬查勘情形撫綏農衆激厲士庶宣布朝廷德意臣仍同各員折回萊州與撫臣商量此後月餉所出及開營招募鄉兵住紮地方一切應辦事宜再行奏聞所有臣此次沿途經過直隸及本省各州縣地方親加訪問正在舉辦團練據臣耳目所及畿輔以順天所屬之良鄉六里河東省以青州所屬之昌樂較爲齊整而萊州之濰縣民團尤屬認真此皆逼近京城及東撫住紮之區直隸自任邱以東山東自齊河以東雨雪較大道路泥濘難行麥苗尙未暢露茲謹將到籍日期先行奏報繕摺具陳伏祈皇上聖鑒謹奏
光緒二十一年三月初二日奉硃批知道了欽此

(二九一九)軍機處電寄譚鍾麟等諭旨

光緒二十一年三月初二日
電寄

奉旨譚鍾麟唐景崧電奏均悉倭攻澎湖經我軍擊傷百餘人逐賊下船在防將士勇敢善戰甚屬可嘉惟孤立無援軍火易罄恐難久支實深慮念應如何暗渡接濟之處著譚鍾麟

唐景崧密籌辦理並著張之洞一併設法籌辦以救眉急元豐順借款已由戶部總理衙門飭辦並由戶部先撥匯豐洋行借款五十萬交滬局委員賴鶴年轉解矣欽此三月初二日

(二九二〇)軍機處電寄譚鍾麟等諭旨

光緒二十一年三月初三日
電寄檔

奉旨譚鍾麟唐景崧電奏均悉據探澎湖倭船已盡竄去受創自必不輕守澎將士甚爲得力著該督等速卽確探如倭船果已遠遁卽應亟趁此時設法多解子藥以資接濟不可稍有延誤廈門口外之兵輪何以先挂黑旗又改法旗是否實係法船可詢明領事以防假冒此外七輪又係何國之船並著隨時確探嚴防爲要欽此三月初三日

(二九二一)軍機處電寄劉坤一宋慶諭旨

光緒二十一年三月初三日
電寄檔

奉旨劉坤一宋慶電均悉宋慶因昨奉諭旨飭令進紮並分抽所部援遼續陳疊次力戰情形並擬留兵專顧運路親督毅軍至遼陽以西等語賊蹤紛竄靡定軍情瞬息變遷前因遼城告急瀋陽門戶自應添兵助守今海蓋所留踞逆旣據探僅有萬餘而前之竄往金州者聲言待船北犯津榆宋慶前電慮其水陸並進則西路關防斷不可稍留罅隙致爲狡寇所

乘宋慶已將軍事曲折詳晰電陳劉坤一亦稱藩遼有依長唐三大軍及徐邦道徐慶璋等營可無他慮所有宋慶自請帶隊赴遼之處著毋庸議該提督仍按照現駐閭陽兼顧南北並分飭諸將領相機扼守大凌河以杜西犯之路盡心辦理不必依違遷就轉致坐失機宜現在津沽逐日電報並無敵船游弋近攻澎湖者亦無多船金復海蓋一帶存賊究有若干有何他竄信息仍著確探隨時電奏欽此三月初三日

(二一九二)軍機處電寄唐景崧諭旨

光緒二十一年三月初四日
電寄檔

奉旨唐景崧電奏已悉倭寇撲犯澎湖我軍力戰三日竟至不守實深憤懣文武各官下落著唐景崧查明具奏該處係屬孤島無船接應唐景崧自請嚴議之處著加恩寬免澎湖既失臺灣更形緊急該署撫布置防務歷時已久勇營亦頗不少臨敵調度必先胸有成算上年據奏招集萬四千人聽調是否足資得力楊岐珍現紮何處其餘將領如何分布著卽電聞該署撫務當與統兵各將領互相聯絡竭力抵禦敵如分路來犯或乘隙登岸必當有游擊之師接應截勦方不致猝爲所乘深入滋擾欽此三月初四日

(二九二三)署理兩江總督湖廣總督張之洞奏報增募勇營分防各路情形摺

光緒二十一年二月初四日

署理兩江總督湖廣總督臣張之洞跪奏爲江南防務緊要增募勇營分防各路以備戰守恭摺仰祈聖鑒事竊查倭寇滋擾以來沿海戒嚴江南本省防軍及安徽江西協防之軍疊經奉旨飭調北上先後已數十營亟應募補填割且從前事勢稍鬆各路未及布置目前尤須增兵嚴備臣到任後查中路江陰獅子林等處雖有守礮臺各營甚爲單薄且並無防護後路及遊擊策應之師業經臣奏明由署長江提督臣彭楚漢募湘勇十一營令調署瓜洲鎮總兵高光効分統四營已革提督沈茂勝分統四營調署長江水師江陰營副將許雲發分統三營扼割江陰南北兩岸以寶山縣之獅子林爲由海入江南岸首衝設有礮臺前經奏准奉旨飭雲南提督馮子材來江南辦理防務現已募粵勇十營不日來江擬商令駐防獅子林以上沿江擇要駐割以護該礮臺後路且可備援應沿江上游之劉河潯浦等處又飭記名總兵李先義募粵勇六營副將林保募粵勇三營遊擊黃守忠募粵勇四營共十三營現已到江亦令分割江陰南岸之盤龍山該處爲由常熟上行之路如南岸潯浦一帶有警則沿隄下行赴援與馮子材軍相應夾擊若北岸通州泰州一帶有警則乘輪渡江赴援

查賊蹤詭譎無定防不勝防惟有居中扼駐重兵相機策應現於中路江陰南北岸屯劄粵軍湘軍兩枝較爲活便鎮江圖山關南北兩岸礮臺八處相隔六七十里原係提督陳基湘新湘營分撥駐守共止五營實屬不敷已飭添募湘勇一營專守鎮江南北岸礮臺並派提督楊文彪所部湘勇五營專守圖山關礮臺其江陰南北兩岸礮臺本係蘇松鎮張景春所部八營駐守張景春現經病故因總兵李先義熟悉礮臺事宜卽委李先義接統飭令汰弱留強認真整頓將各礮臺趕緊修理上緊操練其獅子林礮臺本係駐防吳淞口之總兵曹德發於所部內分派一營扼守現查吳淞之勢較緩已撥吳淞三營歸副將班廣盛統帶駐守獅子林礮臺其仍留吳淞之三營派副將沐鴻恩統帶曹德慶係本任狼山鎮總兵飭赴本任所有各臺礮手向係由各營輪流派撥並無專責以致技藝生疎器件彈藥無人經理實屬無此辦法現飭派洋弁將各臺礮勇另行挑選猶給口糧專派礮弁管理責令日夜常川駐臺飭洋弁教習操練撥出之勇由該營另行補足崇明孤懸海外爲長江咽喉又飭提督王衍發募湘勇五營並督率原有土勇兩營駐防崇明其南洋現有木質兵輪五艘蚊船四艘現飭奏調前海壇鎮總兵吳奇勳爲統領另選管帶趕緊操練全行駐泊崇寶沙尾以與獅子林砲臺互相輔助此中路布置之大概情形也南岸則上海之製造局最爲敵人所

忌雖不必由吳淞而入可由金山衛至奉賢南匯川沙廳一帶襲滬局之後路沿海可登岸之處甚多而金山水深與浙江之乍浦相接距松江蘇州甚近尤關緊要現飭記名提督前鶴麗鎮總兵朱洪章募湘勇十營駐劄金山衛與浙省乍浦防營聯絡如奉賢南匯一帶有警則沿海塘回援憑隄截擊隨方策應與現劄柘林之道員黃立鰲撫標三營互爲聲援駐滬之張國林五營奉調北上現飭原駐上海之提督蕭鎮江添募湘勇二營名滬防營防守製造局飭原駐上海之遊擊鄒理堂一營并礮隊兩哨填劄川沙此南路布置之大略情形也北岸則海州有青口灌河口二處口門較深防其乘虛闖入窺伺清江運道現已電商湖南提督婁雲慶將所練湘勇四營添募一營共成五營令總兵杜嵩齡統帶來江卽令扼守海州之灌河口一帶又飭前贛南鎮總兵王得勝募海州勇五營扼守海州之青口及贛榆一帶海門廳濱海通州爲入江北岸首衝亦防其由北岸裹下河一帶以襲揚州現飭總兵張騰蛟撥給張仲春湘勇三營並添募兩營前赴海門廳擇要駐防又飭長江水師千總金滿募陸勇三營水勇一營扼劄通海之處相機戰守並派候補道李鎮邦陸元鼎錢德培會同運司江人鏡分辦海州泰州通州海門三路民漁鹽灶團練以資協助兵力藉清內匪至清江浦以至邳徐一帶爲南北運道所關伏莽尤多現在與山東接界地方遊勇甚多與河

南接界地方土匪漸起亟應駐軍防遏現飭安徽差委總兵王心忠募江北勇五營駐防宿遷沐陽一帶以扼由海州趨清江之路又飭副將唐高斗總辦桃源邳州宿遷三屬團練並選募該處團勇三營照湘軍營制發給半餉如有戰事再照勇營發給全餉以固清江浦及淮北運道徐州鎮總兵陳鳳樓奉調帶馬隊三營北上現飭署徐州鎮程孔德徐州道沈守謙將原有之步隊鳳字二營鎮安一營飛騎馬隊二營歷年裁減之額一律照馬步營制補足共補馬步勇丁八百數十名卽名爲徐防馬隊營步隊營以省名目淆雜此北岸布置之大概情形也至江甯省城下關一帶聞有提督楊文彪五營茲楊文彪已飭赴團山關礮台現飭提督張仲春所募湘勇兩營屯駐下關又聞有護軍三營衛隊一哨本任督臣劉坤一帶去兩營一哨現飭記名總兵署中軍副將俞厚安募補原有護軍兩營衛隊一哨添募護軍一營以資彈壓並飭奏調差委提督劉鶴齡募湘勇六營來江以備相機策應所有各軍餉章皆按湘軍營制除新募者以成軍之日發給足餉外惟防軍向止發十關餉餘俱欠發現值防務戒嚴本省原有之營自上年十二月起一律按月發給足餉以昭平允外省新募各軍自上年十一月起陸續調募惟遠在廣東廣西湖南等省道路遙遠目前尙未全行到防業經分別電催札催來江督飭趕緊訓練以重防務其中由他省奏調來江差委各員均

經電奏奉旨允准在案所有增募各防營布置大略情形理合繕摺具奏伏祈皇上聖鑒謹奏光緒二十一年三月初五日奉硃批該部知道欽此

(二九二三)附件一 張之洞奏力籌整頓南洋礮臺及兵輪之情形摺

再臣去冬親閱海口沿江各礮臺大率皆疎謬無法實出意料之外當經在臺指示各將領似皆聽之茫然實堪詫異長江爲南洋門戶江蘇形勢雄劇物力殷富每年南洋海防經費例撥數十萬不知二十年來何以全無人講求及此本任督臣劉坤一到江以來屢有添礮增臺之舉於江防尙能留意經營乃承辦局員全不通曉守臺將領一味模糊以致礮臺如此乖謬實不可解各臺洋礮多係舊式前膛或間有後膛者亦甚小甚舊種類尤雜其大礮皆係上海製造局自造者在滬局能造大礮固已甚屬難得然中國工匠不熟試造之礮礮身不長機器不靈施放過遲一點鐘止能放七八礮徒貪彈重藥多之力殊少及遠放捷之功若外洋克虜伯二十一生二十四生等巨礮並無一尊不特無十年以內之新式長礮卽舊式後膛大礮亦且無有江陰礮臺則止有前膛大礮四尊并滬局自造之後膛大礮亦無之矣至造臺不合法之處大半數端鎮江關山關江陰等處地勢皆好江岸有高岡長嶺雄

踞江干山勢蟠曲起伏正好築臺乃造臺不於山巔山脊而或作於平地低處以致失勢受敵或作於山坳以致旁多阻礙江甯城內外山勢高低得中正臨江路可建臺者不少乃於內河口低窪處作之礮安營房之內礮口專向對面不能轉動敵船在一里之外則束手以受敵礮攻擊不能迎擊一礮一也各臺或在平地或在山半往往後靠山巖敵礮隨意擊中山上則山石炸裂滿臺是自爲敵人多添礮子二也多礮密排一臺不思高下參差以免敵礮攢擊一臺燬則多礮廢三也其明臺則將大礮平列一平坦大臺上中間相去尙有餘地乃並不作隔堆敵礮橫擊各礮必有傷者四也子藥庫不知深藏卽在臺旁作一小屋過於淺露上蓋不厚但中一彈立致摧壓焚毀全臺之礮皆成無用五也礮臺例有兵勇藏身暗房搬運子藥往來暗道此間各臺皆無之有戰事時斷不能接濟藥彈六也礮以環擊四面爲貴故洋礮皆隨帶有銅鐵軌道以供旋轉乃各暗臺則一礮作一小門又不知開裏外八字礮爲門束每礮止能打一兩度不能旋轉多擊自礙礮路尤爲荒謬吳淞口之大礮並於臺外前面築極厚土牆阻之更爲可怪七也臺前宜作斜坡敵彈方能滑走乃各臺前面作平台長數十丈寬四五丈適以留敵人礮子敵礮不必取準而礮彈紛紛皆落我台上足以炸傷全台尤不解是何取意八也濠溝最是砲台營壘要著乃除獅子林砲台外多無濠溝

各台距江太近並未留開濠之地砲台後路更無濠壘布置九也子藥任意拋擲或早經霉壞結塊或數目短少護台之小礮零件不免鏽澀有事如何應用十也營房與砲台不知分爲兩事台之左右前後多作房屋草棚引火受砲十一也營房圍牆多作白色夜視分明徒爲敵人之的十二也至於礮手並無專人係令各營勇輪充兼當雜差更換無恆以致生疎雜亂諸事廢弛從來未聞有此辦法總由各台將領心存苟安敷衍以爲長江必無戰事大言欺人歲糜巨餉置海防江防於不問實堪痛恨惟外洋大礮此時無從購運即使運到而各處分造多台分安多礮斷非數月內所能辦但有各台已成之局勢難更動止能將其最謬之處量加修改力圖補救江陰猶爲中路扼要之區現將滬局現存自造之大礮五尊設法運來江陰另擇形勢添造數台然笨重過甚運礮上山開路鑿石築基安礮倉卒趕辦尤爲勞費艱難一面選募洋弁專挑礮弁礮勇優給薪糧常川駐台教習操練鎮江山麓各台之礮酌移數尊於象山焦山頂上江寧城西北隅之獅子山城外北面數里之幕府山地勢頗好可扼夾江兼顧陸路現擬將下關舊台之礮移置兩山上分作數台惟工程粗備至速亦須兩三月惟有督飭趕緊辦理至南洋各兵輪除南琛派赴台灣及船礮過劣者不計外尚有南瑞開濟寰泰鏡清四艘及蚊子礮船四艘歷年裁省經費礮勇管機人等尤鮮好手

管帶各員類皆柔弱巧滑之人萬無用處而水師將弁尤難其選現經多方蒐訪擇其耐勞氣壯者陸續更換責令認真操練全行駐泊崇寶沙尾以與獅子林礮台互相輔助所有南洋礮台兵輪情形力籌補救各緣由理合附片奏陳伏祈聖鑒謹奏光緒二十一年三月初五日奉硃批知道了欽此

(二九二四)都察院代遞戶部學習主事李安等條陳江海防務呈文摺

光緒二十一年三月初五日

都察院左都御史臣裕德等跪奏爲據情代奏事據戶部學習主事李安等以江海要衝急宜籌辦團防等詞赴臣衙門呈請代奏臣等查閱原呈內稱海門廳及各鹽場邇近以達海州沿海未設防守傳聞時有倭船測量職等生長通屬見聞較近擬請於通州沿江海各處漁戶船隻仿照前督臣左宗棠漁團辦法陸路則舉辦民團舊有隄岸概行加築謹擬團防事宜四條取具同鄉京官印結懇請代奏等語係爲江海防務起見並無違礙字樣臣等不敢壅於上聞謹鈔錄原呈恭呈御覽伏乞聖鑒謹奏光緒二十一年三月初五日都察院左都御史臣裕德（假）左都御史臣徐郅隆二級留任左副都御史臣宗室奕年左副都御

史臣宗室奕秋左副都御史臣楊頤（差）左副都御史臣壽昌

（二九二四）附件一 戶部學習主事李安等條陳江海防務呈文

具呈戶部學習主事李安內閣中書顧儒基刑部候補主事孫崇緯爲江海要衝急宜籌辦團防以愆後患呈請代奏事竊近者督臣李鴻章出洋議和在倭人自必俯首聽命萬一肆其要挾則不得不自嚴防守以杜其窺伺之萌况避實擊虛乃其長技誠恐分其黨類以擾及南洋查江蘇自上海崇明上溯狼山江陰各處皆有重兵又上海爲通商埠頭彼斷不能越而內犯惟自上海崇明出口沿海而東而北而西則爲海門廳呂四場及餘東西金沙各鹽場邇近以達於海州兼有淮安揚州兩屬之地道光間初辦海運卽循此道呂四場舊設大洪營遊擊守備各一員承平裁撤今僅外委一員海門地段縣長僅千總一員均不足以資守禦近聞南洋江防布置周密而沿海則未設防守是狃於沙淺灘多謂輪艦難以登岸不知山東榮城之失卽由於此或者狂寇逞其故智誘劫漁船徑窺海門呂四以襲通州是旣越上海崇明而西亦且搯狼山江陰之背而通屬有警則淮揚亦爲之震動其所關於鹽場河運者甚大夫兩淮爲鹽課大宗裏下河乃漕糧所自出倭寇豈不生心傳聞是處沿海

一帶時有倭船測量殆非虛妄考前明呂四餘東兩場築有城垣以禦倭寇蓋形勢所在今古皆同不得重江防而舍海防如此職等生長通屬見聞較近擬請於通州沿江海各處所有商賈漁戶船隻仿照前督臣左宗棠漁團辦法而損益之則船戶不至爲其引導陸路則舉辦民團該處舊有隄岸概行加築限以尺寸缺者補之聯爲一氣庶幾勾結不虞保障有賴固不特通海一屬之幸至團練以衛桑梓職等自揣才分不敢肩此重任惟前車可鑒地處要衝未便以大局所關安於緘默爲此呈請據情代奏叩恩飭下兩江督臣採擇迅卽施行實爲公便謹呈謹擬團防事宜列後

一船戶宜編查也查前督臣左宗棠創辦漁團用意至爲周密惟通州海門沿江海一帶漁戶固多其餘商賈船若關快提備布船等名目亦衆似宜一律清查編排號數稽察出入連環保結使之互相維繫重其罪名以杜勾結之漸但不得假手吏胥致啓挂號進出港諸費一隄岸宜添築也通屬沿江各處皆有土圩鹽場舊有范公隄自呂四場以達揚州之興化縣惟海門廳係新漲沙洲未曾挑築隄岸此時若一律興辦未免緩不濟急祇能於江海逼近地方凡低陷斷缺之處勸令按畝派工立時興築培高加厚有警藉爲土壘無事可以禦潮隄下取土開溝亦可留爲有事地營之用凡去江海在二十里外者概不舉辦以省力役